

PROTOKOLL – No. 05

AG Mehrsprachigkeit – Integrationsbeirat Pankow 2020

Mikroprojekt - Logo Wettbewerb Prozess

<p>Datum: 15. September 2020</p> <p>Email/ whatsApp Austauschen</p>	<p>Mitglieder: Elena Levina, Marita Orbegoso, Ecaterina Badau, Jacky Talonto, Malgorzata Symonowicz ,Tanja Eichenauer, Ali Kalanaki, Monika Rebitzki, Monika Bergen, Ilaria Buchionni</p>
<p>Tagesordnung:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Projekt von Karussell eV – Bildungsverbund Buch 2. LOGO Wettbewerb – Auswahl / Prozessbeschreibung 	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Projekt von Karussell eV <ul style="list-style-type: none"> ○ Mini Projekt in Buch: Wettbewerb für unsere Logo Gestaltung. ○ Antrag an Bildungsverbundbuch e.V. präsentiert. ○ Projektteam: Tatiana Kornilova (Projektleiterin) & Gischa Kornilov (Unterstützer), Natalia Dombovskaya (Finanzen), Estrella Betancor (Videotutorial Konzept und Gestaltung) und Marita & Elena (Begleiterinnen). ○ Unterstützer*Innen: Franziska Merk (Bildungsverbund Buch) , Alexandra Torres (Buch & Karow in Bewegung), Helga Torres (Projekt Migra Up) 2. Prozessbeschreibung <ul style="list-style-type: none"> ○ Die AG Mehrsprachigkeit des Integrationsbeirat brauchte ein Logo. Die AG Mehrsprachigkeit, ist eine der Arbeitsgruppen des Integrationsbeirat von Pankow, nahm ihre Arbeit im Oktober 2019. Seitdem hat er wichtige Aktivitäten im Bezirk durchgeführt. ○ Ziele der AG: <ul style="list-style-type: none"> ▪ die Mehrsprachigkeit im Bezirk (in der Verwaltung und in dem Bildungsbereich) fördern und durch Angebote & Aktionen zur Institutionalisierung der Mehrsprachigkeit in Pankow beitragen ▪ die Expertise der Migrant*innenorganisationen im Schwerpunkt Mehrsprachigkeit sichtbar machen und zur bezirksübergreifenden Vernetzung beitragen ▪ Zusammenarbeit mit der Fachgruppe LinguaPankow ▪ Diskriminierungsfreie Räume in Bezug auf Mehrsprachigkeit und interkulturelle Öffnung von Kita, Schule, Verwaltung und Politik fördern ○ Frau Elena Levina und Marita Orbegoso (Integrationsbeirat Mitglieder und Mitgründerinnen von die AG) haben ein Antragskonzept mit Karussell eV als Träger an Bildungsverbundbuch weitergeleitet. ○ Dazu wurde mit dem Projekt migra Up, dem Bildungsverbund Buch und der ag Vielfalt der Hufelandschule eine Netzwerkarbeit aktiviert. Als Ergebnis dieses Netzwerks wurde ein Zeichenwettbewerb von Jungen und Mädchen aus Pankow-Schulen organisiert, um die Visionen der Mehrsprachigkeit von Minderjährigen sichtbar zu machen. ○ Das Team von Karussell eV bestand aus: Tatiana Kornilova, Natalia Dombovskaya und Grischa. Die Arbeit von MSO Karussell eV hat eine lange Tradition in der Förderung der Zweisprachigkeit im Bezirk Pankow. Zu ihren emblematischen Aktionen zählen die Organisation der jährlichen Mathematikolympiaden, die Koordination mit der Bibliothek am Wasserturm in P berg, mit der sie ein Regal mit 500 Büchern in russischer Sprache 	

erhalten hat, und ihre Teilnahme an den Bibliotheksentwicklungsflugzeugen im Auftrag von Lingua Pankow. Karussell führt ihre Aktivitäten fast täglich im Interkulturelle Haus Pankow durch. Hier relevante Informationen: <https://karussell-ev.de/>

- Die Idee wurde von einem früheren Prozess inspiriert, der von Estrella Betancor del Rosario, Sprecherin der AG Idem von Marzahn-Hellersdorf, geleitet wurde. Jahre zuvor führte sie diese Aktion in ihrem Bezirk durch und dank unserer Zusammenarbeit war es möglich, die Erfahrung in Pankow zu wiederholen. Hier sehen Sie das für diesen Anlass vorbereitete Tutorial. [Link](#) YouTube.
- Am 10. September 2020, haben wir 24 Teilnehmer*Innen aus dem Landhaus Rosenthal (<http://www.landhaus-rosenthal.de/>) Hufelandschule, Bötzw Grundschule Pankow, und aus der MSO, Boconccinni di cultura e.V.
- Die AG Mehrsprachigkeit wählte die 3 Siegerzeichnungen zwischen 10 und 15 September aus. Sie sind die folgenden Kinder:
 - 1 Thomas Adam Lamprecht -
 - 2. Syad Kisa Fatima Hahui – 11 Jahre Alt - Landhaus Rosenthal
 - 3 Flavia Bone – 13 Jahre Alt - Landhaus Rosenthal
- Die Zeichnungen können unter diesem Link zum [googledrive](#) eingesehen werden. Es ist der Ordner mit den 24 Zeichnungen und den Berechtigungen.
- Die Ergebnisse wurden am 24. September auf der VI Fachtag "Mehrsprachigkeit im Berliner Bildungssystem" vorgestellt. Insbesondere in der Zukunftwerkstatt "Mehrsprachigkeit als politisches Engagement" der einzigen 2 AGs für Mehrsprachigkeit des Integrationsbeirat in Pankow und Marzahn-Hellersdorf.
- Die offiziellen Preise werden am 9. Oktober in Buch unter der Koordination des Unternehmens vergeben, das die finanzielle Unterstützung gewährt hat: Bildungsverbund Buch.
- Von diesem Moment an hat die AG Mehrsprachigkeit ein offizielles Logo, das dazu dient, Informationen über ihre Arbeit in Pankow und Berlin zu verbreiten.
- Vielen Dank an die teilnehmenden Mädchen und Jungen und ihre Schulen für die Teilnahme an dieser Initiative.

Aufgaben / Vereinbarung	Verantwortliche Person/Verein	Deadline/ Abgabetermin

Protokollantin: Marita Orbegoso